

## Mestská rada v Giraltovcích

### Z á p i s n i c a

*z 8. zasadnutia Mestskej rady v Giraltovcích konaného dňa 12. septembra 2016 o 15.00 h*

#### Prítomní poslanci

*Ing. Mária Digoňová, Ing. Dušan Verčimák, Mgr. Slávka Vojčeková – členovia mestskej rady*

*Mgr. Ján Rubis, primátor mesta*

*Mgr. Jozef Kozák, hlavný kontrolór mesta*

*Ing. Pavol Tchurík, prednosta MsÚ*

#### Prizvaní

*Ing. Emil Mati, vedúci oddelenia výstavby a regionálneho rozvoja*

*Ing. Ján Čabala, vedúci oddelenia správy majetku mesta*

*Ing. Iveta Kurčová, vedúca finančného oddelenia*

*p. Darina Michliková, referentka finančného oddelenia*

*Ing. Tatiana Mital'ová, referentka finančného oddelenia*

*Spoločnosť GIRATHERM, s.r.o. – Ing. Stanislav Bučko, p. Miroslav Hiščar, Ing. Ivan Rybárik*

#### Overovatelia zápisnice

*Ing. Dušan Verčimák*

*Mgr. Slávka Vojčeková*

#### Zapisovateľka

*Jaroslava Ľuníková*

#### Program:

- 1. Otvorenie*
- 2. Návrh na schválenie predaja pozemku na novovytvorenej parcele C KN č. 526/2, s výmerou 78 m<sup>2</sup>, v k. ú. Giraltovece a pozemku na novovytvorenej parcele C KN č. 528/2, s výmerou 5 m<sup>2</sup>, v k. ú. Giraltovece, v prospech p. Petra Hrušku, bytom Giraltovece, Fučíkova ul. č. 438/86, ako prípad hodný osobitného zreteľa*
- 3. Návrh na schválenie spôsobu predaja garáže v bytovom dome postavenom na ul. kpt.Nálepku, s.č. 121/36, na parcele C KN č. 408/1, v k. ú. Giraltovece, v prospech p. Vladislava Trinkoviča, bytom Giraltovece, ul. kpt.Nálepku 121/36, ako prípad hodný osobitný zreteľa*
- 4. Monitorovacia správa k programovému rozpočtu mesta za rok 2016 k 30.06.2016*
- 5. Správa o stave výberu miestnych daní a miestneho poplatku k 31.08.2016*
- 6. Správa o hospodárení spoločnosti GIRATHERM, s.r.o. za rok 2015*
- 7. Príprava 12. zasadnutia mestského zastupiteľstva*
- 8. R ô z n e*
- 9. Z á v e r*

### **1. Otvorenie**

Z dôvodu, že Mgr. Ján Rubis, primátor mesta, otvorila a viedol 8. zasadnutie mestskej rady. Skonštatoval, že sú prítomní všetci členovia mestskej rady, čím je rada uznášaniaschopná.

### **2. Návrh na schválenie predaja pozemku na novovytvorenej parcele C KN č. 526/2, s výmerou 78 m<sup>2</sup>, v k. ú. Gíraltovce a pozemku na novovytvorenej parcele C KN č. 528/2, s výmerou 5 m<sup>2</sup>, v k. ú. Gíraltovce, v prospech p. Petra Hrušku, bytom Gíraltovce, Fučíkova ul. č. 438/86, ako prípad hodný osobitného zreteľa**

Predkladá: Ing. Jána Čabala, vedúci oddelenia správy majetku mesta

Materiál bol predložený v písomnej podobe.

Pán Peter Hruška požiadal mesto Gíraltovce o odpredaj pozemku na novovytvorenej parcele C KN č. 526/2, záhrady, s výmerou 78 m<sup>2</sup>, v k. ú. Gíraltovce a novovytvorenej parcele C KN č. 528/2, záhrady, s výmerou 5 m<sup>2</sup>, v k. ú. Gíraltovce, oddeleného geometrickým plánom č. 18/2016, vyhotoviteľa Pavla Farského, GEOSPOL F a P, Francovce, od pozemku na parcele C KN č. 526, záhrady, s pôvodnou výmerou 759 m<sup>2</sup>, v k. ú. Gíraltovce a pozemku parcely C KN č. 528/1, záhrady, s pôvodnou výmerou 323 m<sup>2</sup>, v k. ú. Gíraltovce, za účelom vybudovania oporného múru pre zamedzenie zosuvu pôdy na jeho pozemok. Vzhľadom na polohu, tvar a výmeru predmetného pozemku, tento nie je využiteľný pre iného vlastníka, preto mesto odporúča predaj daného pozemku formou osobitného zreteľa.

Na zasadnutí MsZ dňa 21.06.2016 bol uznesením č. 140/2016 schválený spôsob predaja predmetného pozemku. Oznamenie o spôsobe predaja z dôvodu hodného osobitného zreteľa v zmysle § 9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. bolo zverejnené na úradnej tabuli mesta a internetovej stránke mesta dňa 24.03.2016.

Mestská rada odporučila schváliť predaj pozemku na novovytvorenej parcele C KN č. 526/2, záhrady, s výmerou 78 m<sup>2</sup>, v k. ú. Gíraltovce a pozemku novovytvorenej parcely C KN č. 528/2, s výmerou 5 m<sup>2</sup>, oddeleného geometrickým plánom č. 18/2016, vyhotoviteľa Pavla Farského, GEOSPOL F a P, Francovce, od pozemku na parcele C KN č. 526/1, záhrady, v k. ú. Gíraltovce, s pôvodnou výmerou 759 m<sup>2</sup> a od pozemku na parcele C KN č. 528/1, záhrady, v k. ú. Gíraltovce, s pôvodnou výmerou 323 m<sup>2</sup>, na základe § 9 ods. 2 písm. a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, v prospech p. Petra Hrušku, nar.: [REDAKOVANÉ], bytom Gíraltovce, Fučíkova ul. 438/86, za cenu 35 €/m<sup>2</sup>, čo predstavuje celkovú cenu 2 905 €, trojpätinovou väčšinou všetkých poslancov, podľa § 9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, ako prípad hodný osobitného zreteľa z dôvodu, že predmetný pozemok je vzhľadom na svoju polohu a tvar objektívne nevyužiteľný pre iného vlastníka. Na predmetnom pozemku chce vlastník vybudovať oporný múr, ktorý by minimalizoval riziko zosuvu pôdy a tým ochránil budovu postavenú na parcele C KN č. 527, v k. ú. Gíraltovce, ktorú má vo svojom vlastníctve.

Mestská rada odporučila podmieniť odpredaj pozemku založením vecného bremena (právo prechodu) na parcele C KN č. 527, zastavané plochy a nádvoria, v k. ú. Gíraltovce, v prospech mesta Gíraltovce

Uznesenie č. 64/2016

### **3. Návrh na schválenie spôsobu predaja garáže v bytovom dome postavenom na ul. kpt.Nálepku, s.č. 121/36, na parcele C KN č. 408/1, v k. ú. Gíraltovce, v prospech p. Vladislava Trinkoviča, bytom Gíraltovce, ul. kpt.Nálepku 121/36, ako prípad hodný osobitný zreteľa**

Predkladá: Ing. Ján Čabala, vedúci oddelenia správy majetku mesta

Materiál bol predložený v písomnej podobe.

Mesto Giraltovece na základe kúpnej zmluvy č.01/03/2016 VÝST. je vlastníkom bytového domu na ul. kpt. Nálepku, s.č. 121/36, kde sa v suteréne stavby nachádzajú štyri garáže. Na základe § 9 ods. 2 písm. a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov sa garáže predávajú za cenu 5 000 € za jednu garáž, s príslušným podielom na pozemku pod bytovým domom postavenom na parcele 408/1. Podľa § 9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov sa garáže predávajú ako prípad hodný osobitného zreteľa z dôvodu, že dané garáže majú v prenájme žiadatelia o ich odkúpenie a zároveň sa uprednostňujú žiadatelia o garáž, ktorí majú prenajatý byt v bytovom dome, kde sa garáže nachádzajú. Mesto Giraltovece odpredajom garáží získa späť časť peňazí, ktoré vložilo do výstavby bytového domu na ul. kpt. Nálepku, s.č.121/36, Giraltovece. Cena za garáž bola stanovená súdnym znalcom Ing. Emilom Matim.

Mestská rada odporučila schváliť spôsob predaja garáže v bytovom dome postavenom na ul. kpt. Nálepku, s.č.121/36, na parcele C KN č. 408/1, v k. ú. Giraltovece, v prospech p. Vladislava Trinkoviča, [REDAKOVANÉ] bytom Giraltovece, ul. kpt. Nálepku 121/36 - garáž č. 09, s výmerou podlahovej plochy 13,37 m<sup>2</sup>, ako prípad hodný osobitného zreteľa, na základe § 9 ods. 2 písm. a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov. Garáž sa predáva za cenu 5 000 € za jednu garáž, s príslušným podielom na pozemku pod bytovým domom postavenom na parcele C KN 408/1, v k. ú. Giraltovece. Podľa § 9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov sa garáže predávajú ako prípad hodný osobitného zreteľa z dôvodu, že dané garáže majú v prenájme žiadatelia o ich odkúpenie a zároveň sa uprednostňujú žiadatelia o garáž, ktorí majú prenajatý byt v bytovom dome, kde sa garáže nachádzajú. Mesto Giraltovece odpredajom garáží získa späť časť peňazí, ktoré vložilo do výstavby bytového domu na ul. kpt. Nálepku, s.č.121/36, Giraltovece. Cena za garáž bola stanovená súdnym znalcom Ing. Emilom Matim.

Uznesenie č. 65/2016

Ing. Čabala

Zostala nám ešte posledná štvrtá garáž. Navrhujeme spôsob predaja priamym predajom.

**Podmienky priameho predaja majetku mesta:**

V súlade s ustanovením § 9a ods. 1 písm. c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov mesto Giraltovece zverejňuje zámer predat' svoj majetok priamym predajom.

**Predmet prevodu:** Predmetom priameho predaja je garáž č. 0.11, s výmerou podlahovej plochy 12,88 m<sup>2</sup>, v bytovom dome postavenom na ul. kpt. Nálepku s.č.121/36, na parcele C KN č. 408/1, v k. ú. Giraltovece, s podielom na pozemku pod obytným domom <sup>1288</sup>/<sub>123293</sub>. Na základe § 9a ods. 1 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov sa garáž predáva za minimálnu cenu 5 000 € za jednu garáž, s príslušným podielom na pozemku pod bytovým domom postavenom na parcele C KN 408/1, v k. ú. Giraltovece. Cena za garáž bola stanovená súdnym znalcom Ing. Emilom Matim.

**Ostatné podmienky prevodu:** Kupujúci znáša všetky náklady spojené s podaním kúpnej zmluvy na vklad na Okresný úrad Svidník, katastrálny odbor.

Cenová ponuku s navrhovanou cenou za prevod nehnuteľností doručia záujemcovia na Mestský úrad v Giraltovcach, sekretariát, Dukelská 75, 087 01 Giraltovece, najneskôr do 31.12.2016 do 12.00 h v zalepenej obálke označenej ako „Cenová ponuka na garáž“. Na ponuky doručené po uvedenom termíne sa neprihliada. Schválenie vybratých cenových ponúk sa uskutoční na roko-

vani komisie správy majetku mesta najneskôr 1 mesiac od ukončenia súťaže. Vyhlasovateľ bude písomne informovať víťazných účastníkov o prijatí ich návrhov ako aj účastníkov, ktorí neuspeli o odmietnutí ich návrhov.

Mestská rada odporučila schváliť spôsob predaja garáže v bytovom dome postavenom na ul. kpt.Nálepku, s.č.121/36, na parcele C KN č. 408/1, v k. ú. Giraltovece, priamym predajom - garáž č. 0.11, s výmerou podlahovej plochy 12,88 m<sup>2</sup>, s podielom na pozemku pod bytovým domom ~~1288/123293~~. Na základe § 9a ods. 1 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov sa garáž predáva za minimálnu cenu 5 000 € za jednu garáž, s príslušným podielom na pozemku pod bytovým domom postavenom na parcele C KN 408/1, v k. ú. Giraltovece. Mesto Giraltovece odpredajom garáží získa späť časť peňazí, ktoré vložilo do výstavby bytového domu na ul. kpt.Nálepku, s.č.121/36, Giraltovece. Cena za garáž bola stanovená súdnym znalcom Ing. Emilom Matim.

Uznesenie č. 66/2016

#### Ing. Čabala

Z dôvodu podania žiadosti p. Milana Dulinu, bytom Giraltovece, Záhradná ul. 629/21, o možnosť odkúpenia pozemku na výstavbu garáže pred jeho rodinným domom, poverení pracovníci mesta šetrením na tvare miesta na ul. Záhradnej zistili, že príslušenstvo k rodinným domom od č. domu 622/15 po č. domu 629/21 je posunutú do parcely C KN č. 1552/3 v k. ú. Giraltovece, ktoré je vo vlastníctve mesta v rozsahu od 4 m do 1,5 m po celej dĺžke pozemku. Tieto pozemky v budúcnosti nemôžu byť použité na rozšírenie cesty z dôvodu už existujúcich stavieb a vjazdov na súkromné pozemky a z dôvodu svahovitosti terénu, preto sú pre mesto neupotrebitelné. V záujme obmedzenia parkovania osobných áut na miestnej komunikácii na Záhradnej ul. a vytvorenia rovnej hranice pozemkov vo vlastníctve mesta a vo vlastníctve rodinných domov na Záhradnej ul. navrhujeme odpredať tieto pozemky majiteľom rodinných domov, pred ktorými sa tieto pozemky nachádzajú. Z dôvodu hore citovaných skutočností a inak nemožnosti odpredaja týchto pozemkov iným záujemcom a s ohľadom na ceny podobných pozemkov, ktoré už mesto odpredalo občanom mesta, navrhujeme cenu v rozsahu 5-7 €/m<sup>2</sup>.

Vzhľadom na nejasný rozsah budúcich stavieb na predmetných pozemkoch navrhujeme vysporiadať pozemky nasledovne: Mesto Giraltovece uzatvorí s budúcim vlastníkom pozemku nájomnú zmluvu na dobu výstavby garáže a následne po určení presného záberu mestského pozemku bude s nájomníkom uzatvorená kúpna zmluva.

Potrebuje od Vás návrh ceny pozemku.

#### Ing. Verčimak

Problém ulice je parkovanie áut po ceste a úlohou by bolo spratať autá mimo vozovku a spriechodniť ulicu. Vyhovieť každému, kto chce spratať auto z ciest.

#### Ing. Digoňová

Navrhujem 5 €/m<sup>2</sup>.

Členovia MsR hlasovali o odpredaji pozemkov v cene 5 €/m<sup>2</sup>: za hlasovali všetci členovia MsR.

Za hlasovali členovia MsR: Ing. Mária Digoňová, Ing. Dušan Verčimak a Mgr. Slávka Vojčeková

Mestská rada odporučila schváliť možnosť odpredaja zbytkových pozemkov z parcely C KN č. 1552/3, v k. ú. Giraltovece, na Záhradnej ul., ktorá je vo vlastníctve mesta Giraltovece, v prospech vlastníkov rodinných domov, pred ktorými sa tieto pozemky nachádzajú, formou prípadu hodného osobitného zreteľa. Cena pozemku sa stanovuje na sumu 5 €/m<sup>2</sup>.

Uznesenie č. 67/2016

Mgr. Rubis

Z dôvodu, že sú tu prítomní konatelia zo spoločnosti GIRATHERM, s.r.o. najprv prejdeme bod č. 6.

### **6. Správa o hospodárení spoločnosti GIRATHERM, s.r.o. za rok 2015**

*Predkladá: Ing. Stanislav Bučko, konateľ spoločnosti*

Spoločnosť v roku 2015 predala 3 485 422 kWh tepla pre účely ÚK a na ohrev TÚV. Oproti roku 2014 je to o 14,6 € tepla viac. Pre byty, ktoré sú v správe spoločnosti sme dodali 1 024 415 kWh tepla, čo je 29,4 % z celkového množstva dodaného tepla v roku 2015. Pre iné spoločnosti a firmy sme dodali 1 093 320 kWh tepla, čo je 31,4 % z celkového množstva dodaného tepla v roku 2015. Pre mestské objekty sme dodali 1 367 687 kWh tepla, čo je 39,2 % z celkového množstva dodaného tepla v roku 2015. Tržby z predaja tepla dosiahla spoločnosť vo výške 334 368,15 €. Aj keď sme vyrobili a dodali viac kWh tepla došlo v porovnaní s rokom 2014 k poklesu tržieb o 30 848,15 €. Je to dôsledok toho, že v roku 2015 sme fakturovali regulačný príkon v objeme 797,22 kW, čo je pokles oproti roku 2014 o 202,47 kW. Cena dodaného tepla je regulovaná Úradom pre reguláciu sieťových odvetví. Skladá sa z dvoch zložiek – variabilnej a fixnej. Skutočne fakturovaná variabilná zložka ceny tepla za rok 2015 bola 0,0480 €/kWh a oproti maximálnej variabilnej zložke ceny tepla (0,0530 €/kWh) určenej URSO-m bola nižšia o 0,005 €/kWh (nižšia o 9,5 %), z titulu vyúčtovania skutočných priamych nákladov pri výrobe tepla. Vo variabilnej zložke ceny tepla sú premietnuté náklady, ktoré dodávateľ tepla vynaloží na nákup prvotných energetických surovín použitých na výrobu tepla. V roku 2016 sme podali návrh na zmenu fixnej zložky maximálnej ceny tepla z dôvodu pribratia nového tepelného zdroja a z dôvodu nižších nákladov na nákup paliva. Dňa 12.05.2016 úrad vydal rozhodnutie č. 0075/2016/T, ktorým zmenil na rok 2016 pre regulovaný subjekt variabilnú zložku ceny tepla na úroveň 0,0459 €/kWh a fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom na úroveň 264,6171 €/kWh. Tieto ceny nadobudli platnosť dňa 20.05.2016.

Najväčší nedoplatok za dodávky tepla k 31.12.2015 stále evidujeme voči spoločnosti SaUB, s.r.o., a to vo výške 30 797,47 €, ktorý je ešte z roku 2009. Ani v roku 2015 sa nepodarilo v exekučnom konaní vedenom voči nášmu dlžníkovi vymôcť našu oprávnenú pohľadávku. Naopak na spoločnosť GIRATHERM, s.r.o. bola zo strany majiteľov spoločnosti SaUB, s.r.o. podaná žaloba v právnej veci o zaplatenie 19 823,88 € s príslušenstvom.

Z celkových prevzatých preplatiek (7 443,88 €) je zostatok preplatiek vo výške 0 €. Z celkových prevzatých nedoplatkov (58 128,61 €) je zostatok nedoplatkov (je potrebné ešte vymôcť) k 31.05.2016 vo výške 9 506,51 €.

V priebehu roku 2015 sa na úseku správy bytov a nebytového fondu platobná disciplína mierne zlepšila. Stav nedoplatkov k 31.12.2015 bol vo výške 27 429,79 €. Oproti roku 2014 sa nedoplatky znížili o 6 316 €, čo je pokles o 18,7 %.

Tržby v roku 2015 za predaj tepla pre jednotlivé bloky boli vo výške 95 751,60 € a za výkon správy boli tržby vo výške 15 372 €.

V oblasti obnovy bytových domov sa v roku 2015 vykonávali bežné drobné opravy. Okrem toho boli prevedené aj veľké rekonštrukčné práce niekoľkých bytových domov (bl. R, bl. D). Financovanie rekonštrukčných prác sa riešilo z prostriedkov fondu opráv a tiež z cudzích zdrojov – úvermi zo Slovenskej sporiteľne, a.s. a Prvej stavebnej sporiteľne, a.s. Tieto úvery si

zobrali jednotlivé bytové domy. Spoločnosť ako správca poskytla súčinnosť a pomoc pri vybavovaní týchto úverov a o týchto účtuje ako správca jednotlivých bytových domov. V roku 2016 sa už začalo s obnovou bytového domu bl. X a bl. T.

Z dlhodobých záväzkov najväčšiu časť tvorí zostatok VÚB Leasing a.s. t.j. záväzky z prenájmu k 31.12.2015 vo výške 310 540 € za I. etapu rekonštrukcie tepelného hospodárstva. Spoločnosť spláca zo svojich príjmov aj náklady na úver poskytnutý mestu Giraltovce na II. etapu rekonštrukcie tepelného hospodárstva. Pritom tento majetok je v evidencii mesta. Tu je potrebná zmena spôsobu evidencie, resp. prevod majetku II. etapy na spoločnosť, aby sa „vylepšili“ ukazovatele majetku v účtovníctve spoločnosti. Zostatok úverov je k 31.12.2015 vo výške 207 395 €. Sú to úvery, ktoré boli poskytnuté pre bytové domy „O“, „H“, „M“, „D“, „R“ na rekonštrukciu. V dôsledku zmeny metodiky účtovania odpisov majetku od 01.01.2015 v zmysle zákona došlo k navýšeniu účtovných nákladov o sumu 46 644 €. Keď k tomu zohľadníme skutočnosť, že nám medziročne tržby poklesli o 35 533 €, tým došlo k navýšeniu účtovnej straty spoločnosti o príslušné sumy.

K tejto správe sa viedla diskusia, ktorej záverom sa dohodli na stretnutí, ktoré sa uskutočnilo dňa 21.09.2016 o 14.00 h s audítorom a o 16.00 h s odberateľmi.

Mestská rada vzala správu o hospodárení spoločnosti GIRATHERM, s.r.o za rok 2015 na vedomie.

Uznesenie č. 68/2016

#### **5. Správa o stave výberu miestnych daní a miestneho poplatku k 31.08.2016**

Predkladá: p. Darina Michliková, Ing. Tatiana Mital'ová, referentky finančného oddelenia  
Materiál bol predložený v písomnej podobe.

#### **Správa o stave výberu poplatku za komunálne odpady k 31.08.2016**

Stav nedoplatkov FO a PO:

	<b>Predpis</b>	<b>Úhrada z predpisu</b>	<b>Nedoplatok</b>	<b>Plnenie</b>
<b>Rok 2016</b>	87 488,54 €	55 554,41 €	31 934,13 €	64 %
<b>Nedoplatky – rok 2002 – 2015</b>	22 108 €	5 882,21 €	16 225,79 €	27 %
<b>Spolu</b>	109 596,54 €	61 436,62 €	48 159,92 €	56 %

Fyzické osoby – stav nedoplatkov k 31.12.2015 – suma nad 160 € (§ 52 ods. 2 zákona č. 563/2009 Z. z.):

1. Duždová Jana, Bardejovská 218/3	299,12 €, ex. vymáhaných 299,12 €
2. Dzurko Erik, Giraltovce 0	246,33 €, ex. vymáhaných 246,33 €
3. Fečo Jozef, Kukučínova 487/34	205,86 €, ex. vymáhaných 189,26 €
4. Fedáková Michaela, Kukučínova 574/79	413,28 €, ex. vymáhaných 413,28 €
5. Ferenc Jozef, Dukelská 543/87	205,99 €, ex. vymáhaných 122,57 €
6. Harčarik Martin, Fučíkova 437/84	236,50 €, ex. vymáhaných 68,38 €
7. Kurečaj František, Hviezdoslavova 453/9	191,38 €, ex. vymáhaných 51,28 €
8. Kurečaj Štefan, Kukučínova 500/51	287,69 €, ex. vymáhaných 177,63 €
9. Kurečaj Zdenko, Kukučínova 488/35	303,27 €, ex. vymáhaných 247,23 €
10. Kurej Dušan, Kukučínova 572/42	263,70 €, ex. vymáhaných 201,66 €
11. Kurej Vojtech, ml., Kukučínova 492/39	287,40 €, ex. vymáhaných 142,31 €

12. Lacko Róbert, Kukučínova 514/64	162,31 €, ex. vymáhaných 155,67 €
13. Malíková Martina, Tehelná 599/4	162,32 €, nebola uplatnená exekúcia
14. Mitráš Bartolomoj, st., Dukelská 89/85	287,80 €, ex. vymáhaných 203,74 €
15. Palian Zdenko, Kukučínova 831/99	186,54€, ex. vymáhaných 184,74 €
16. Pancuráková Mária, Láb 45	198,54 €, ex. vymáhaných 198,54 €
17. Šivák Martin, Dukelská 89/85	258,71 €, ex. vymáhaných 230,69 €
18. Študy Ladislav, Hviezdoslavova 452/8	185,22 €, ex. vymáhaných 185,22 €
19. Tancošová Blažena, Hlinné 332	230,70 €, ex. vymáhaných 124,46 €
20. Tkáč Peter, Kuková 84	174,80 €, ex. vymáhaných 158,16 €

**Právnické osoby, podnikatelia – stav nedoplatkov k 31.12.2015 – suma nad 1 600 € (§ 52 ods. 2 zákona č. 263/2009):**

Podnikateľský subjekt s nedoplatkom na poplatku k 31.12.2015 nad sumu 1 600 € neevidujeme.

Za rok 2015 evidujeme tri podnikateľské subjekty, ktoré majú nedoplatok po lehote splatnosti, ktorým boli v mesiaci august 2016 zaslané predexekučné výzvy. Za rok 2014 a rok 2013 neevidujeme podnikateľský subjekt, ktorý by mal nedoplatok na poplatku. Za rok 2012 a roky predchádzajúce evidujeme päť podnikateľských subjektov, ktoré majú nedoplatok po lehote splatnosti, a to:

- 1. DOBROCHOD TRADE s.r.o., Dukelská 52/56, Gíraltovce – nedoplatok 458,08 €** - pohľadávka sa javí ako nevymožiteľná. Účty vedené v prospech povinného v peňažných ústavoch sú bez finančného krytia. Podľa oznámenia príslušného Okresného dopravného inšpektorátu, povinnému bolo blokované osobné vozidlo AUDI A8. Blokácia je v treťom poradí. V predmetnej veci bol podaný návrh na zastavenie exekučného konania, nakoľko je spoločnosť od 18.04.2012 v konkurze. Na základe výpisu OR SR k 08.09.2016 konkurzné konanie nebolo ukončené.
- 2. GALLON – Gall Andrej – Vaľkovská 11, Prešov – nedoplatok 16,50 €** za rok 2010 vymáhané exekučne, pohľadávka sa javí ako nevymožiteľná. Exekútorským úradom bol vydaný exekučný príkaz na zriadenie exekučného záložného práva na nehnuteľnosti zapísané v katastri nehnuteľností. Žiadne finančné prostriedky neboli vymožené. V predmetnej veci bol podaný návrh na zastavenie exekučného konania, nakoľko je spoločnosť od 30.11.2011 v konkurze a konkurzné konanie k 08.09.2016 trvá.
- 3. GIREX FASHION s.r.o., Priemyselná 8, Bardejov – nedoplatok 1 553,48 €** za rok 2005 – vymáhané exekučne, pohľadávka sa javí ako nevymožiteľná. Žiadne finančné prostriedky exekútorským úradom neboli vymožené. V predmetnej veci bol podaný návrh na zastavenie exekučného konania, nakoľko je spoločnosť od 06.09.2007 v konkurze. Na základe výpisu z OR SR k 08.09.2016 konkurzné konanie nebolo ukončené.
- 4. Schvarz František – YOKO FRANS – Dukelská 50/54, Gíraltovce – nedoplatok 557,66 €** za roky 2004, 2005 – vymáhané exekučne. Exekútorským úradom neboli vymožené žiadne finančné prostriedky. Účty vedené v prospech povinného sú bez finančného krytia, povinný nie je vlastníkom žiadneho motorového vozidla, ani vlastníkom žiadnych nehnuteľností na území SR. Je poberateľom vdovského dôchodku zo Sociálnej poisťovne, a.s. Na základe toho bol vydaný príkaz na začatie exekúcie zrážkami z dôchodku. Vyjadrením Sociálnej poisťovne, a.s. Bratislava zo dňa 04.11.2013 výška dôchodku neumožňuje vykonávať zrážky z dôchodku povinného na úhradu pohľadávky.
- 5. SUJAPEX s.r.o., Buzulucká 1, Košice – 1 100,38 €** za roky 2005, 2006 – spoločnosť v likvidácii. Pohľadávka sa javí ako nevymožiteľná. Bola zaradená do prihlásených

pohľadávok v rámci likvidácie spoločnosti. Spoločnosť nedisponuje majetkom, ktorý by uspokojil našu pohľadávku. Firma má viac záväzkov ako pohľadávok. Na základe výpisu z OR SR proces likvidácie k 08.09.2016 nebol ukončený.

Správa o stave výberu miestnych daní k 31.08.2016

Stav výberu dane z nehnuteľností, dane za psa, dane z predajných automatov a nevýherných hracích prístrojov k 31.08.2016

<u>Rok 2016</u>	<u>Predpis</u>	<u>Uhradené</u>	<u>Nedoplatok</u>	<u>Plnenie v %</u>
<i>Fyzické osoby</i>	35 471,56 €	23 936,86 €	11 534,70 €	67,48 %
<i>Právnické osoby</i>	28 926,48 €	17 982,89 €	10 943,59 €	62,17 %
<i>Spolu</i>	64 398,04 €	41 919,75 €	22 478,29 €	65,09 %

<u>Predchádzajúce roky</u>	<u>Počiatkový stav</u>	<u>Uhradené</u>	<u>Nedoplatok</u>	<u>Plnenie v %</u>
<i>Fyzické osoby</i>	4 150,18 €	825,69 €	3 324,49 €	19,90 %
<i>Právnické osoby</i>	9 532,63 €	1 547,64 €	7 984,99 €	16,24 %
<i>Spolu</i>	13 682,81 €	2 373,33 €	11 309,48 €	17,35 %

Celkový stav pohľadávok v lehote splatnosti a po lehote splatnosti za rok 2016 a nedoplatky za roky predchádzajúce je k 31.08.2016: 33 787,77 €

Aktuálny zoznam daňových dlžníkov, kde úhrnná výška nedoplatku k 31.12.2015 presiahla pri FO hodnotu 160 € a pri PO hodnotu 1 600 € (§ 52 ods. 2 zákona č. 563/2009 Z. z.)

*Fyzické osoby:*

- |   |  |
|---|--|
| 1. Gdovin Dušan, Brezov 70              | 174,24 € - výzva na zaplatenie         |
| 2. Jacko Jozef, Kpt.Nálepku 99/60       | 195,79 € - návrh na vykonanie exekúcie |
| 3. Kurečajová Margaréta, Dukelská 36/40 | 371,47 € - návrh na vykonanie exekúcie |
| 4. Štincík Dávid, Záhradná 628/20       | 718,62 € - návrh na vykonanie exekúcie |

*Právnické osoby:*

- MACRO impex SK, s.r.o. (t.č. TAVEKO s.r.o.), Dukelská 88/8, Giraltovce – nedoplatok 5 012,88 €.** Pohľadávka sa javí ako nevymožiteľná. Dňa 14.07.2010 bol exekútorským úradom vydaný exekučný príkaz na začatie exekúcie príkazom pohľadávky z účtu v banke. Podľa oznámenia exekútorského úradu o stave exekučného konania vykonávanie exekúcie príkazom pohľadávky z účtu v banke nebolo efektívne, pretože účty vedené v prospech povinného boli bez finančného krytia. Povinný nie je vlastníkom ani spoluvlastníkom nehnuteľností na území SR. Povinný je vlastníkom nákladného vozidla AVIA 31, ktorý mu bol dňa 26.07.2010 exekútorským príkazom blokován. Blokácia je v ôsmom poradí.
- GALLON – Andrej Gall, Vaľkovská 11, Prešov – nedoplatok 49,03 €.** Pohľadávka sa javí ako nevymožiteľná. Exekútorským úradom bol vydaný exekučný príkaz na zriadenie exekučného záložného práva na nehnuteľnosti zapísané v katastri nehnuteľností. Žiadne fi-



nančné prostriedky neboli vymožené. V predmetnej veci bol podaný návrh na zastavenie exekučného konania, nakoľko spoločnosť je od 30.11.2011 v konkurze.

3. **GIRA B.G.H. spol. s r.o. v konkurze, Bardejovská 241/27, Giraltovce – nedoplatok 707,66 €.** Spoločnosť dňa 11.05.2015 vstúpila do likvidácie. Na základe výzvy likvidátora mesto Giraltovce, ako veriteľ prihlásilo svoje pohľadávky voči spoločnosti. Na spoločnosť bol dňa 01.08.2016 vyhlásený konkurz a v súčasnej dobe prebieha.

Mesto pri vymáhaní nedoplatkov po lehote splatnosti využíva štandardné postupy, ktoré umožňuje zákona o správe daní (daňový poriadok) č. 563/2009 Z. z. a to rozposielanie upomienok a výziev na zaplatenie nedoplatkov. Pokiaľ tieto nie sú účinné spracovávame návrhy na začatie exekučného konania. U poplatníkov, ktorí sú poberateľmi dávky v hmotnej núdzi a mesto je príjemcom tejto dávky prostredníctvom inštitútu osobitného príjemcu sa nám darí vymáhať aj tie nedoplatky, ktoré sú ťažko vymožiteľné formou exekúcie.

Mestská rada vzala správu o stave výberu miestnych daní a miestneho poplatku k 31.08.2016 na vedomie.

Uznesenie č. 69/2016

#### **4. Monitorovacia správa k programovému rozpočtu mesta na rok 2016 k 30.06.2016**

Predkladá: Ing. Iveta Kurčová, vedúca finančného oddelenia

Materiál bol predložený v písomnej podobe.

Pre rok 2016 je rozpočtovaných 5 programov.

Celkové príjmy rozpočtu mesta sú rozpočtované vo výške 5 959 748 €, z toho bežné príjmy v sume 3 524 721 €, kapitálové príjmy 1 075 634 € a finančné operácie 1 359 393 €. Plnenie príjmovej časti rozpočtu k 30.06.2016 je vo výške 3 488 961 €/58,54 %.

Bežné príjmy – plnenie 1 928 984 €/54,73 %

Daňové príjmy – plnenie 905 911 €/52,70 %

Dane z príjmov a kapitálového majetku – plnenie 816 427 €/52,92 %

Ostatné daňové príjmy – plnenie 89 484 €/50,76 %

Nedaňové príjmy – plnenie 341 219 €/54,42 %

Príjmy z podnikania a vlastníctva majetku – plnenie 289 680 €/56,94 %

Administratívne poplatky a iné príjmy – plnenie 51 488 €/43,53 %

Úroky z vkladov – plnenie 51 €

Granty a transfery – plnenie 681 854 €/57,85 %

Kapitálové príjmy – plnenie 75 500 €/7,01 %

Finančné operácie – plnenie 1 484 477 €/109,20 %

Celkové výdavky rozpočtu mesta sú rozpočtované vo výške 5 959 722 €, z toho bežné výdavky v sume 3 149 961 €, kapitálové výdavky 2 589 620 € a finančné operácie 220 141 €. Plnenie výdavkovej časti rozpočtu k 30.06.2016 je vo výške 3 228 900 €/54,18 %.

Program č. 1 – Služby občanom

Zámer programu: Maximálne kvalitné a flexibilné služby samosprávy pre všetkých obyvateľov mesta.

Podprogram 1.1: Evidencia obyvateľstva – plnenie 1 387 €

Podprogram 1.2: Rybárske lístky – plnenie 0 €

Podprogram 1.3: Evidencia chovu psov – plnenie 0 €

Podprogram 1.4: Úradné tabule – plnenie 0 €

Podprogram 1.5: Osvedčovanie listín a podpisov – plnenie 0 €

**Program č. 2 – Komunikácie**

Zámer programu: Zabezpečiť kvalitné udržované a upravované komunikácie v meste Giraltovcce.

Podprogram 2.1: Údržba miestnych komunikácií – plnenie 6 187 €/137,50 %

Podprogram 2.2: Zimná údržba verejných priestranstiev a miestnych komunikácií – plnenie 5 956 €/45,82 %

Podprogram 2.3: Zrážkové vody z miestnych komunikácií – plnenie 5 828,33 €/46,6 %

Podprogram 2.4: Stavby – plnenie 5 718 €/7,15 %

**Program č. 3 – Prostredie pre život**

Zámer programu: Zdravé prostredie pre život, prácu i oddych obyvateľov a návštevníkov mesta Giraltovcce.

Podprogram 3.1: Verejné osvetlenie – plnenie 13 666 €/54,66 %

Podprogram 3.2: Verejná zeleň – plnenie 7 612 €/62,91 %

Podprogram 3.3: Detské ihriská – plnenie 0 €

Podprogram 3.4: Lavičky v meste – plnenie 0 €

**Program č. 4 – Sociálne služby**

Zámer programu: Účinná sociálna pomoc pre handicapované skupiny obyvateľov mesta Giraltovcce.

Podprogram 4.1: Opatrovateľská služba v byte občanov – plnenie 25 895 €/64,74 %

Podprogram 4.2: Klub dôchodcov – plnenie 188 €/5,88 %

Podprogram 4.3: Jednorazová dávka sociálnej pomoci – plnenie 30 €/6 %

Podprogram 4.4: Príspevok na stravu dôchodcom - plnenie 2 253 €/32,19 %

**Program č. 5 – Podporná činnosť**

Zámer programu: Mestský úrad flexibilne reagujúci na potreby obyvateľov, podnikateľov a návštevníkov mesta Giraltovcce a maximálne pružný a efektívny chod mestského úradu.

Podprogram 5.1: Podporná činnosť – správa mesta – plnenie 289 472 €/55,25 %

Podprogram 5.2: Audit – plnenie 3 060 €/150 %

Podprogram 5.3: Účtovníctvo – 0 €

Mestská rada vzala monitorovaciu správu k programovému rozpočtu mesta na rok 2016 k 30.06.2016 na vedomie.

Uznesenie č. 70/2016

Ing. Kurčová

Predložila návrh úpravy rozpočtu rozpočtovým opatrením č. 3.

Materiál bol predložený v písomnej podobe.

V súlade s ods. 2 písm. b) § 14 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov predkladáme návrh na rozpočtové opatrenie:

- povolené prekročenie výdavkov pri dosiahnutí vyšších príjmov, a to:

- zvýšenie príjmov na podpoložke rozpočtu	212	v celkovej sume	14 169 €
		užívanie verejného priestranstva	
- zvýšenie príjmov na podpoložke rozpočtu	212	v celkovej sume	44 300 €
		prenájom bytov	
- zvýšenie príjmov na podpoložke rozpočtu	212	v celkovej sume	29 143 €

- zvýšenie príjmov na podpoložke rozpočtu	223	prenájom nebytových priestorov v celkovej sume	2 000 €
- zvýšenie príjmov na podpoložke rozpočtu	311	opatrovateľská služba v celkovej sume	7 837 €
- zvýšenie príjmov na podpoložke rozpočtu	311	SOcÚ obce v celkovej sume	483 €
- zvýšenie príjmov na podpoložke rozpočtu	312	SOcÚ mesto v celkovej sume	207 €
- zvýšenie príjmov na podpoložke rozpočtu	312	dotácia matrika v celkovej sume	15 210 €
- zvýšenie príjmov na podpoložke rozpočtu	kapitál.	dotácia opatrovateľská služba v celkovej sume	8 000 €
		rekonštrukcia Domu smútku	
- zvýšenie výdavkov na podpoložke rozpočtu	0111	v celkovej sume	110 901 €
		správa MsÚ	
- zvýšenie výdavkov na podpoložke rozpočtu	0131	v celkovej sume	8 941 €
		SOcÚ	
- zvýšenie výdavkov na podpoložke rozpočtu	0133	v celkovej sume	207 €
		matrika	
- zvýšenie výdavkov na podpoložke rozpočtu	0620	v celkovej sume	10 000 €
		aktivačná činnosť	
- zvýšenie výdavkov na podpoložke rozpočtu	0900	v celkovej sume	51 193 €
		CVČ	
- zvýšenie výdavkov na podpoložke rozpočtu	0900	v celkovej sume	5 089 €
		ZUŠ	
- zvýšenie výdavkov na podpoložke rozpočtu	1020	v celkovej sume	15 210 €
		opatrovateľská služba	
- zníženie výdavkov na podpoložke rozpočtu	kapitál.	v celkovej sume	8 000 €
		rekonštrukcia Domu smútku	
- zníženie výdavkov na podpoložke rozpočtu	kapitál.	v celkovej sume	18 000 €
		rekonštrukcia hygienických zariadení v budove MsÚ	
- zníženie výdavkov na podpoložke rozpočtu	kapitál.	v celkovej sume	40 000 €
		chodník ul. Bardejovská	
- zníženie výdavkov na podpoložke rozpočtu	kapitál.	v celkovej sume	20 000 €
		chodník ul. Tehelná	
- zníženie výdavkov na podpoložke rozpočtu	kapitál.	v celkovej sume	10 000 €
		parkoviská v meste	
- zvýšenie výdavkov na podpoložke rozpočtu	kapitál.	v celkovej sume	5 089 €
		nákup hudobných nástrojov ZUŠ	
- zvýšenie výdavkov na podpoložke rozpočtu	kapitál.	v celkovej sume	4 897 €
		amfiteáter Park mieru – akustika, odvod zrážkových vôd	

Ing. Kurčová

Položka v príjmovej časti prenájom verejného priestranstva a budovy starého mestského úradu a vo výdavkovej časti pokuty, penále sa týka projektu rekonštrukcie pešej zóny, ktorý realizovala firma HrKo Holding, a.s., ale 100 % -ným zhotoviteľom bola firma ENERGO TRADING, s.r.o. Bol posunutý termín, firma nestihala práce, takže záverečná plat-

ba, ktorá mala byť vo výške 100 000 € – 150 000 € sa nezrealizovali skôr, lebo sa nedali vyfakturovať práce a záverečná platba bola cez 700 000 €. Vtedy sme brali úver 350 000 € na zaplatenie časti faktúry a druhú polovicu 350 000 € sme mali požičanú od firmy ENERGO TRADING, s.r.o. Bol tam predpoklad, že z projektu prídu peniaze, budú preplatené do konca roka, čo vychádzalo o 3-5 mesiacov, no trvalo to dva roky, kým sme dostali peniaze z projektu. Vtedy sme vrátili 350 000 € do Prima banky Slovensko, a.s. a 300 000 € sme zaplatili firme ENERGO TRADING, s.r.o. a 50 000 € zostalo ako zádržné z toho dôvodu, že firma sa zaviazala, že zaplatí úroky, ktoré budeme mať z úveru, keďže ich vinou bola tá záverečná platba tak vysoká. Úroky za tie dva roky boli vyčíslené vo výške 29 143,10 €, poskytovateľ dotácie vyčísľil korekcie znížením príspevku vo výške 6 789,13 € za nezrealizované práce a 14 167,60 € mesto vyfakturovalo firme HrKo Holding, a.s. za odobratú elektrickú energiu, vodu a prenájom verejného priestranstva, spolu vo výške 50 099,83 €. K zaplateniu zo strany ENERGO TRADING, s.r.o. nedošlo, žiadali od nás zádržné vo výške 50 000 € zaplatiť. Po niekoľkých jednaniach sme im tú sumu začali splácať formou splátok. Medzitým už dali mesto na súd a pri zaplatení poslednej splátky, ktorú mesto dlhovalo a na poslednom sedení nám dali príslub, že stiahnu žalobu, keď im tú poslednú splátku zaplatíme. K tomu bohužiaľ nedošlo, skončilo to tak, že Okresný súd vo Svidniku rozhodol zaplatiť všetky penále od prijatia pôžičky a nakoniec to riešil exekútor a teraz je to v tejto položke, zablokovali nám účty a stiahli finančné prostriedky vo výške 86 601 €. Firma ENERGO TRADING, s.r.o. po ďalších jednaniach súhlasila s tým, že preberie na seba dlhy po HrKo Holding, a.s. a tiež im vystavíme faktúru za priestory v starej budove MsÚ, ktorú používali ako sklad náradia, ktorý potrebovali k stavbe. Takže táto suma sa nám vráti v príjmovej časti a JUDr. Romža rieši ešte jednu časť s exekútorom, lebo takmer 20 000 € je poplatok exekútorovi. Právnik to napadol, že je to neprimeraná čiastka, tak uvidíme, ako to skončí.

K tomuto sa viedla diskusia, ktorej záverom mestská rada odporučila pozvať JUDr. Sergeja Romžu, právneho zástupcu mesta, na zasadnutie MsZ a podať vysvetlenie.

Mestská rada odporučila schváliť rozpočtové opatrenie č. 3.

Uznesenie č. 71/2016

## **7. Príprava 12. zasadnutia mestského zastupiteľstva**

Mestské zastupiteľstvo sa uskutoční 26. septembra 2016 o 13.00 h s týmto programom:

1. Kontrola plnenia uznesení z 10. a 11. zasadnutia MsZ
2. Správa o hospodárení spoločnosti GIRATHERM, s.r.o. za rok 2015
3. Monitorovacia správa k programovému rozpočtu mesta na rok 2016 k 30.06.2016
4. Úprava rozpočtu mesta Giraltovece na rok 2016
5. Správa o stave výberu miestnych daní a miestneho poplatku k 31.08.2016
6. Správa o výsledkoch kontroly hlavného kontrolóra mesta k 12.09.2016
7. Návrh na schválenie predaja pozemku na novovytvorenej parcele C KN č. 526/2, s výmerou 78 m<sup>2</sup>, v k. ú. Giraltovece a pozemku na novovytvorenej parcele C KN č. 528/2, s výmerou 5 m<sup>2</sup>, v k. ú. Giraltovece, v prospech p. Petra Hrušku, bytom Giraltovece, Fučíkova ul. č. 438/86, ako prípad hodný osobitného zreteľa
8. Návrh na schválenie spôsobu predaja garáže v bytovom dome postavenom na ul. Kpt. Nálepku, s.č. 121/36, na parcele C KN č. 408/1, v k. ú. Giraltovece, v prospech p. Vladislava Trinkoviča, bytom Giraltovece, ul. Kpt. Nálepku 121/36, ako prípad hodný osobitného zreteľa – predkladá Ing. Ján Čabala, vedúci oddelenia správy majetku mesta

9. *Návrh na predaj zbytkových pozemkov na Záhradnej ul. z parcely č. 1552/1, v k. ú. Giraltovce, v prospech vlastníkov rodinných domov na Záhradnej ul.*

## **8. Rôzne**

### **Mgr. Rubis**

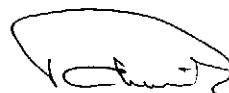
Dňa 31.08.2016 sa uskutočnilo výjazdové zasadnutie vlády SR vo Svidniku k podpore najmenej rozvinutých okresov. Dnes sme mali rokovanie v okrese Svidník, kde je sedem členný akčný výbor. Postup je taký, že do konca roka treba preinvestovať nejakých 650 000 € - niečo je na kanceláriu, niečo na priame aktivity. Čo sa týka našej doliny je tu záujem podnikateľov z Talianska o vytvorenie troch firiem – EST COMPANY spol. s.r.o. p. Zagatti, ktorá má záujem začať s 25 zamestnancami v prenajatých priestoroch firmy KORBA, s.r.o. cca 1 000 m<sup>2</sup>, kde by mala ísť výroba a šitie tzv. hotelového setu (papuče, župan, uteráky). V priebehu štyroch rokov by malo byť v jeho fabrike cca 200 ľudí. Ďalší Talian podal zámer na šitie matracov pre psov do hotelov do USA a tretia firma podala zámer na výrobu plastového nábytku + komponenty do automobilov a motocyklov. Vo firme RIKOSTAV CONTAINER, s.r.o. by sa mal zvýšiť stav zamestnancov v priebehu dvoch rokov o 60 a vo firme KOMAS, s.r.o. o 40 pracovníkov. V našom meste by sme chceli farmárske domy a na to by sme mali mať vyčlenených 100 000 € (rok 2017) - predaj poľnohospodárskych výrobkov priamo z dvora alebo od podnikateľov, ktorí budú registrovaní ako malí farmári. Chceme, aby sa tento farmársky dvor skladal z dvoch častí - predaj mäsových výrobkov a druhý na výrobu mlieka a mliečnych výrobkov. Jeden by bol u nás na parkovisku v meste a druhý na Čepcove pri ceste I/73. Mesto má záujem o projekt biologicky rozložiteľný odpad, čakáme na výzvu na vodu a kanál Francovce a rozšírenie materskej školy o dve plnohodnotné triedy. Dávali sme žiadosť na sociálne podniky – 250 000 € - výroba zámkovej dlažby. Chceme päť ľudí na separáciu odpadu pre Mestský podnik služieb Giraltovce, s.r.o. a päť ľudí na výrobu náletových drevín v spolupráci s naším družstvom. Máme tiež schválených 1 000 000 € na odkúpenie hnedého parku. Za budovu, ktorá by na to bola vhodná, chce p. Korba 2 000 000 € a to je veľa.

## **9. Záver**


Keďže viac pripomienok a otázok nebolo, Mgr. Ján Rubis, primátor mesta, poďakoval prítomným za účasť a tým 8. zasadnutie mestskej rady o 18.30 h ukončil.



Primátor mesta:  
Mgr. Ján Rubis



Prednosta MsÚ:  
Ing. Pavol Tchurík

Zapisovateľka:  
Jaroslava Luniková 

Overovatelia zápisnice:  
Ing. Dušan Verčimák  
Mgr. Slávka Vojčeková 